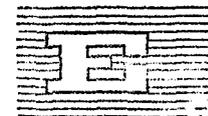


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1982/18  
16 February 1982

RUSSIAN  
Original: French

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать восьмая сессия

ВЫБОРЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНТНОГО МЕСТА В ПОДКОМИССИИ  
ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ

Записка Генерального секретаря

1. На своей тридцать седьмой сессии в 1981 году в соответствии с резолюцией 1334 (XLIV) и решением 1978/21 Экономического и Социального Совета Комиссия по правам человека избрала 26 членов Подкомиссии со сроком полномочий в три года. Эти 26 членов были избраны из числа экспертов, выдвинутых государствами-членами Организации Объединенных Наций, на следующей основе:

Государства Африки	7 членов
Государства Азии	5 членов
Государства Западной Европы и другие государства	6 членов
Государства Латинской Америки	5 членов
Государства Восточной Европы	3 члена

2. В своем письме от 22 января 1982 г. на имя Директора Отдела прав человека г-жа Николь Кестье (Франция) сообщила о том, что она выходит в отставку.

3. Для заполнения образовавшегося таким образом вакантного места Комиссия должна на текущей сессии избрать нового члена из числа экспертов, выдвинутых государствами Западной Европы и другими государствами, на два года, оставшиеся до конца срока полномочий г-жи Кестье.

4. В вербальной ноте от 4 февраля 1982 г., адресованной правительствам этих государств, Генеральный секретарь просил их выдвинуть кандидатуру одного из экспертов для избрания его членом Подкомиссии.

5. 16 февраля Генеральный секретарь получил уведомление о выдвижении кандидатуры г-на Луи Жуане, представленной правительством Франции. В приложении к настоящему документу содержится биографическая справка на г-на Луи Жуане, переданная правительством Франции. Если Генеральный секретарь получит другие предложения о выдвижении кандидатур, они будут представлены в добавлениях к настоящему документу.

Приложение

БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА НА Г-НА ЛУИ ЖУАНЕ

Г-н ЛУИ ЖУАНЕ родился 26 мая 1934 г. в Невере (Ньевр)

Образование

1961-1966: Лицензиат права факультета права в Париже и диплом Института криминологии, лауреат премии Дюпена, выпускник Национальной школы магистратуры.

Профессиональная деятельность

1966-1970: Назначен служащим Министерства юстиции, занимался юридическими вопросами благоустройства территории;

1968: Докладчик по вопросам правосудия в Генеральном комиссариате плана (V план);

1970-1972: Судья в Мелуне;

1972-1978: Министерство юстиции, ответственный за проведение исследований по вопросам влияния технологического прогресса на развитие права;

1974: Докладчик Комиссии по изучению проекта закона об информатике;

1975: Глава делегации Франции в Комитете экспертов по судебной информатике в Европейском совете;

1977: Глава делегации Франции в Комитете экспертов по защите данных в Европейском совете;

1978: Председатель Комитета экспертов по информатике в Европейском совете;

1978-1980: Директор Национальной комиссии по информатике и свободам;

1979: Представитель Франции от Национального центра научных исследований в Европейской научной организации;

1980-1981: Заместитель Прокурора Республики в Парижском суде;

1981: Министерство юстиции;

Г-н Луи ЖУАНЕ женат, отец пяти детей.